

SCHEDA



CD - CODICI

TSK - Tipo Scheda	OA
LIR - Livello ricerca	I
NCT - CODICE UNIVOCO	
NCTR - Codice regione	03
NCTN - Numero catalogo generale	03271484
ESC - Ente schedatore	S302
ECP - Ente competente	S302

RV - RELAZIONI

ROZ - Altre relazioni	0303271485
-----------------------	------------

OG - OGGETTO

OGT - OGGETTO

OGTD - Definizione	monumento funebre
OGTT - Tipologia	a cippo
OGTN - Denominazione /dedicazione	Cippo funerario ebraico

SGT - SOGGETTO

SGTI - Identificazione	Cippo funerario ebraico
------------------------	-------------------------

LC - LOCALIZZAZIONE GEOGRAFICO-AMMINISTRATIVA

PVC - LOCALIZZAZIONE GEOGRAFICO-AMMINISTRATIVA ATTUALE

PVCS - Stato	ITALIA
PVCR - Regione	Lombardia
PVCP - Provincia	MN
PVCC - Comune	Borgo Virgilio
PVCL - Località	Cerese

LDC - COLLOCAZIONE SPECIFICA**LA - ALTRE LOCALIZZAZIONI GEOGRAFICO-AMMINISTRATIVE**

TCL - Tipo di localizzazione	luogo di provenienza
-------------------------------------	----------------------

PRV - LOCALIZZAZIONE GEOGRAFICO-AMMINISTRATIVA

PRVS - Stato	ITALIA
PRVR - Regione	Lombardia
PRVP - Provincia	MN
PRVC - Comune	Mantova
PRVL - Località	quartiere Gradaro

PRC - COLLOCAZIONE SPECIFICA

PRCT - Tipologia	cimitero
-------------------------	----------

GP - GEOREFERENZIAZIONE TRAMITE PUNTO

GPI - Identificativo Punto	1
GPL - Tipo di localizzazione	localizzazione fisica

GPD - DESCRIZIONE DEL PUNTO

GPDP - PUNTO	
GPDPX - Coordinata X	10.78808
GPDPY - Coordinata Y	45.12475
GPM - Metodo di georeferenziazione	punto approssimato
GPT - Tecnica di georeferenziazione	rilievo da foto aerea con sopralluogo
GPP - Proiezione e Sistema di riferimento	WGS84

GPB - BASE DI RIFERIMENTO

GPBB - Descrizione sintetica	Google maps
GPBT - Data	2022

DT - CRONOLOGIA**DTZ - CRONOLOGIA GENERICA**

DTZG - Secolo	XVIII
DTZS - Frazione di secolo	metà

DTS - CRONOLOGIA SPECIFICA

DTSI - Da	1747
DTSF - A	1747
DTM - Motivazione cronologia	data

AU - DEFINIZIONE CULTURALE

ATB - AMBITO CULTURALE**ATBD - Denominazione** ambito Italia settentrionale**ATBM - Motivazione dell'attribuzione** contesto**MT - DATI TECNICI****MTC - Materia e tecnica** marmo**MIS - MISURE****MISU - Unità** cm**MISA - Altezza** 197**MISD - Diametro** 37**CO - CONSERVAZIONE****STC - STATO DI CONSERVAZIONE****STCC - Stato di conservazione** buono**DA - DATI ANALITICI****DES - DESCRIZIONE****DESO - Indicazioni sull'oggetto** Cippo in marmo bianco di forma cilindrica. La sommità è foggata a forma di pigna. Il fusto cilindrico è completamente ricoperto da dall'iscrizione funeraria dedicata ad Avraham Yedidyah.**DESI - Codifica Iconclass** 49 L 8**DESS - Indicazioni sul soggetto** iscrizione decorazione a pigna**ISR - ISCRIZIONI****ISRC - Classe di appartenenza** commemorativa**ISRL - Lingua** ebraico**ISRS - Tecnica di scrittura** a incisione**ISRP - Posizione** attorno al fusto del cippo**ISRI - Trascrizione**

Ecco, io Abraham al cielo fui chiamato,/ anche Yedidyah al mio nome è stato aggiunto./ Se gli amici han dei figli ... i miei peccati,/ dopo che la morte è stata per me un predatore,/ e così ho screciuto dei figli e non mi sono stancato, / un figlio per me è una cosa buona in eccesso./ Le mie membra, guarda bene, il mio corpo è fango,/ ma gli amici del Signore (Leyedide) Signore (Yah) la sofferenza richiamerà l'anima! Pietra sepolcrale del chiarissimo tra i rabbini,/ in generale e in particolare, l'onorato nostro maestro il signor Rabbino Avraham Yedidyah asilea,/ il ricordo del giusto sia in benedizione, dipartito per l'eterna dimora il quarto (mese=Tammuz), all'uscita del santo sabato, 8 del mes,/, dell'anno 5508. Sia la sua anima unita nel vincoloo della vita.

TU - CONDIZIONE GIURIDICA E VINCOLI**CDG - CONDIZIONE GIURIDICA****CDGG - Indicazione generica** proprietà privata**NVC - PROVVEDIMENTI DI TUTELA****NVCT - Tipo provvedimento** DLgs n. 42/2004, art. 10, co. 3**NVCE - Estremi provvedimento** 2012/12/20

NVCD - Data notificazione	2013/01/31
NVC - PROVVEDIMENTI DI TUTELA	
NVCT - Tipo provvedimento	D.Lgs n. 42/2004, art.13 co. 1
NVCE - Estremi provvedimento	2012/12/20
NVCI - Estremi provvedimento in itinere	2013/01/31
DO - FONTI E DOCUMENTI DI RIFERIMENTO	
FTA - DOCUMENTAZIONE FOTOGRAFICA	
FTAX - Genere	documentazione allegata
FTAP - Tipo	fotografia digitale (file)
FTAD - Data	2021
FTAE - Ente proprietario	SABAP CR, LO, MN
FTAN - Codice identificativo	FOTO_03271484
FNT - FONTI E DOCUMENTI	
FNTP - Tipo	riproduzione del provvedimento di tutela
FNTD - Data	2012
AD - ACCESSO AI DATI	
ADS - SPECIFICHE DI ACCESSO AI DATI	
ADSP - Profilo di accesso	2
ADSM - Motivazione	scheda di bene di proprietà privata
CM - COMPILAZIONE	
CMP - COMPILAZIONE	
CMPD - Data	2021
CMPN - Nome	Salvarani, Maria Paola
FUR - Funzionario responsabile	Trevisan, Debora